

**BANQUE EUROPÉENNE POUR LA RECONSTRUCTION
ET LE DÉVELOPPEMENT**

ASSEMBLÉE ANNUELLE DE 2021

SÉANCE PLÉNIÈRE

TABLE RONDE DES GOUVERNEURS

« RECONSTRUIRE EN MIEUX LES ÉCONOMIES »

PARTIE 2.2 (SÉANCE OUVERTE)

QUESTIONS INSTITUTIONNELLES ET FINANCIÈRES

**Président du Conseil des gouverneurs : M. Paschal Donohoe,
Ministre des finances et Gouverneur représentant l'Irlande à la BERD**

Table des matières

Point 10	Affectation du revenu net : Rapport du Conseil d'administration et Résolution	3
Point 11	États financiers 2020 des Fonds spéciaux : Rapport du Conseil d'administration et Résolution (BG30/7).....	3
Point 12	Plan de mise en œuvre de la stratégie 2021-23 (BG30/8)	3
Point 13	Date et lieu de l'Assemblée annuelle de 2022 : Rapport du Conseil d'administration et Résolution (BG30/9)	4
Point 14	Révision des Codes de conduite de la BERD : actualisation de l'état d'avancement (BG30/10)	5
Point 15	Élection du/de la Président·e et des Vice-Président·e·s pour 2021-2022	5

LE PRÉSIDENT : Je propose que nous passions au point 10 à l'ordre du jour.

Point 10 Affectation du revenu net : Rapport du Conseil d'administration et Résolution

Existe-t-il un soutien pour cette Résolution ? *(Pause)* Je n'ai pas été informé d'une quelconque objection. Je déclare la Résolution relative à l'Affectation du revenu net de 2020 adoptée.

Je passe maintenant au point 11.

Point 11 États financiers 2020 des Fonds spéciaux : Rapport du Conseil d'administration et Résolution (BG30/7)

Je propose que nous adoptions la Résolution sur les États financiers 2020 des Fonds spéciaux. Existe-t-il un soutien pour cette Résolution ? *(Pause)* Je ne vois pas ni n'entends la moindre objection. Je déclare cette Résolution désormais adoptée.

À ce stade, il convient de rappeler que le 14 mai 2021, nous, le Conseil des gouverneurs, avons adopté la Résolution relative aux États financiers de la Banque et le Rapport de l'auditeur indépendant pour 2020. Cette date d'approbation antérieure était nécessaire pour que la Banque puisse publier nos états financiers conformément aux attentes des marchés financiers.

Je propose de passer au point 12.

Point 12 Plan de mise en œuvre de la stratégie 2021-23 (BG30/8)

Nous prenons acte du Rapport du Conseil d'administration et du Plan de mise en œuvre de la stratégie 2021-23. Pouvons-nous prendre acte de ce Rapport ? *(Pause)*

Les gouverneurs ont désormais pris acte du Plan de mise en œuvre de la stratégie 2021-23.

Nous passons à présent au point 13 de l'ordre du jour.

Point 13 Date et lieu de l'Assemblée annuelle de 2022 : Rapport du Conseil d'administration et Résolution (BG30/9)

Comme le savent les gouverneurs, il est proposé ici que notre prochaine assemblée ait lieu à Marrakech au Maroc, le mardi 10, mercredi 11 et jeudi 12 mai l'an prochain. Existe-t-il un soutien pour cette Résolution ? *(Pause)* Je ne vois pas ni n'entends la moindre objection. Je déclare cette Résolution sur l'Assemblée annuelle de 2022 du Conseil des gouverneurs adoptée.

Je tiens à féliciter le Maroc pour cette approbation. Je suis certain que je parle au nom de toutes et de tous en disant que nous nous réjouissons à la perspective d'aller à Marrakech pour notre assemblée l'an prochain.

Avant de passer au prochain point, j'ai invité le Gouverneur représentant le Maroc, Monsieur le ministre Mohamed Benchaaboun, à exprimer quelques mots. Nous avons une courte vidéo qu'ont préparée les autorités marocaines.

M. BENCHAAOUN : Monsieur le Président du Conseil des Gouverneurs, Madame la Présidente de la Banque, Mesdames et Messieurs les Gouverneurs, Mesdames et Messieurs, Permettez-moi, au nom du Royaume du Maroc, de vous réitérer nos remerciements pour la confiance que vous avez bien voulu placer au Maroc en le désignant pour accueillir la 31^{ème} Assemblée annuelle du Conseil des Gouverneurs de la BERD. Nous vous confirmons notre plein engagement et notre mobilisation complète pour contribuer, en partenariat avec la Banque, à la réussite de cet important rendez-vous. Cette Assemblée annuelle se tiendra, nous l'espérons, en présentiel, ce qui devrait nous permettre de renouer le contact direct qui nous manque tant. Aussi, je saisis cette occasion pour vous inviter, tous et toutes, à nous honorer de votre présence et vous donne rendez-vous du 10 au 12 mai 2022, à Marrakech.

(Diffusion de la vidéo)

M. QUATTROCIOCCHÉ : Le Président du Conseil des gouverneurs a dû se retirer et je souhaite demander à M. Umurzakov, de l'Ouzbékistan, de continuer à présider l'assemblée, s'il vous plaît.

(Le Gouverneur représentant l'Ouzbékistan a pris la Présidence)

LE PRÉSIDENT : Bonjour, chers collègues. Vous m'entendez ? Merci beaucoup, Monsieur le ministre, pour vos aimables paroles et cette vidéo intéressante, que j'ai eu plaisir à regarder. Voilà de quoi nous enthousiasmer dans l'anticipation de l'Assemblée annuelle à Marrakech l'an prochain. Je propose que nous nous passions à présent au point 14.

Point 14 Révision des Codes de conduite de la BERD : actualisation de l'état d'avancement (BG30/10)

Je propose que nous prenions acte du Rapport du Conseil d'administration qui présente l'état d'avancement de la révision des Codes de conduite de la BERD, qui correspond au document BG30/10.

Pouvons-nous prendre acte de ce Rapport ? Certains gouverneurs souhaitent-ils prendre la parole, ou ont-ils une quelconque objection ? *(Pause)* Comme je ne vois pas ni n'entends la moindre objection, il est pris acte du Rapport sur la révision des Codes de conduite de la BERD. Ce processus de révision des Codes a, bien entendu, pris un certain temps. Mais, compte tenu de l'approche exhaustive que notre Conseil d'administration et le Responsable de la déontologie ont adoptée, cela n'a rien de surprenant. Je constate également que la proposition de révision des Codes de conduite nous a été envoyée mardi pour être votée sans réunion, et j'encourage mes collègues à soumettre leurs votes avant la date butoir du 3 septembre.

Chers collègues, le dernier point formellement à l'ordre du jour est l'élection du/de la Président·e et des Vice-Président·e·s du Conseil des gouverneurs pour la période de 2021 à 2022.

Point 15 Élection du/de la Président·e et des Vice-Président·e·s pour 2021-2022

Le Comité des procédures a recommandé que le Gouverneur représentant le Portugal soit élu Président, et que la Gouverneure de l'Estonie et le Gouverneur représentant le Maroc soient élus Vice-Présidents du Conseil des gouverneurs.

Ils prendront leurs fonctions à compter de maintenant jusqu'à la fin de l'Assemblée annuelle 2022 du Conseil des gouverneurs.

Le Président va prendre la relève. Nous sommes en plein milieu de l'élection des nouveaux Président·e et Vice-Président·e·s. J'espère que l'élection des Vice-Président·e·s va échouer et que je resterai un mandat de plus !

(Le Président du Conseil des gouverneurs reprend la Présidence)

LE PRÉSIDENT : Je crains, M. Umurzakov, que vos espoirs ne soient déçus, mais je vous remercie profondément pour toute votre coopération cet après-midi.

J'aimerais féliciter le Gouverneur représentant le Portugal pour son élection en tant que Président, et j'aimerais féliciter la Gouverneure représentant l'Estonie et le Gouverneur représentant le Maroc pour leur élection en tant que Vice-Présidents.